(19) RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

PARIS

11 Nº de publication :

2 801 108

(à n'utiliser que pour les commandes de reproduction)

21 No d'enregistrement national :

99 14361

51) Int CI7: G 01 N 35/00, G 05 D 23/19, H 05 B 3/00

DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

A1

22) Date de dépôt : 16.11.99.

(30) Priorité :

(71) Demandeur(s): MAXMAT S.A. Société anonyme — FR.

Date de mise à la disposition du public de la demande : 18.05.01 Bulletin 01/20.

56 Liste des documents cités dans le rapport de recherche préliminaire : Se reporter à la fin du présent fascicule

Références à d'autres documents nationaux apparentés : (

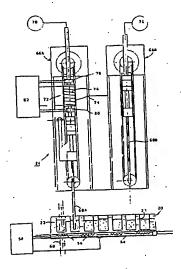
(72) Inventeur(s): CHOJNACKI ANDRE et RANDRIANA-RIVO JEANET.

(73) Titulaire(s) :

(74) Mandataire(s): CABINET HECKE.

64) ANALYSEUR CHIMIQUE OU BIOCHIMIQUE A REGULATION DE LA TEMPERATURE REACTIONNELLE.

Un analyseur chimique ou biochimique comprend une paire d'unités de prélèvement (66A, 66B) automatique à fonctionnement indépendant, équipées chacune d'une pipette d'aspiration (68A, 68B) rétractable pour transférer des quantités prédéterminées d'échantillons et de réactifs du plateau (14) vers une cuve réactionnelle (22) d'un module d'analyse. La cuve réactionnelle (22) est chauffée par convection au moyen d'une plaque de chauffage (54) disposée au voisinage de la partie inférieure des cupules (23), et contrôlée par un circuit de régulation (58) à détection thermique. Un dispositif préchauffeur (72) rapide est intégré dans l'unité de prélèvement (66A) pour la mise à température du liquide réactif avant son introduction dans les cupules (23) de la cuve réactionnelle (22). Un dispositif de mixage (84) est piloté par un électro-aimant (86) pour provoquer un mouvement d'oscillation altematif de la pipette (68A) lorsque cette dernière se trouve en position abaissée dans la cupule (23) de la cuve réactionnelle (22) de manière à brasser le mélange échantillons et réactifs.





5 Analyseur chimique ou biochimique à régulation de la température réactionnelle.

10

Domaine technique de l'invention

15

L'invention est relative à un analyseur biochimique comprenant.

- un module de stockage à plateau de support des tubes d'échantillons et des tubes de réactifs,
- un module de prélèvement comprenant une paire d'unités de prélèvement automatique à fonctionnement indépendant, équipées chacune d'une pipette d'aspiration rétractable pour transférer des quantités prédéterminées d'échantillons et de réactifs du plateau vers une cuve réactionnelle d'un module d'analyse,
- et des moyens de régulation pour assurer une température d'analyse 25 prédéterminée dans l'analyseur.

Etat de la technique

Des analyseurs automatiques d'échantillons par colorimétrie sont décrits dans les documents FR-A-2637377, 2672129, et 2672126 pour effectuer des analyses biochimiques.

Dans les analyseurs connus, l'enceinte de stockage des tubes d'échantillons et des tubes de réactifs est refroidie à une température froide pour garantir une conservation des propriétés biochimiques des produits. L'analyse réactionnelle est initiée par le mélange des échantillons et des réactifs dans des cupules, et un

dispositif de mesure optique permet de déterminer la densité optique du mélange. La cuve réactionnelle est maintenue à une température constante durant l'analyse, et cette température est fixée à 37°C pour coïncider à celle du corps humain. Le problème posé est celui des fuites d'énergie calorifique, susceptibles d'entraîner des surconsommations d'énergie électrique pour réguler la température des cuves de réaction.

Objet de l'invention

15

20

35

Un premier objet de l'invention consiste à assurer une homogénéité de la température réactionnelle indépendamment de l'emplacement des cupules contenant le mélange échantillons et réactifs à analyser.

Un deuxième objet de l'invention consiste à réguler la température réactionnelle de l'analyseur, et à assurer une mise à température rapide et précise du mélange.

Un troisième objet de l'invention consiste à assurer la compatibilité du chauffage de la cuve réactionnelle avec la fonctionnalité de la mesure optique.

- 25 L'analyseur biochimique selon l'invention est caractérisé en ce que :
 - la cuve réactionnelle est chauffée par convection au moyen d'une plaque de chauffage disposée au voisinage de la partie inférieure des cupules, et contrôlée par un circuit de régulation à détection thermique,
- au moins une unité de prélèvement est dotée d'un dispositif préchauffeur 30 rapide pour la mise à température du liquide réactif avant son introduction dans les cupules de ladite cuve réactionnelle.

Selon une caractéristique de l'invention, la plaque de chauffage comprend un réseau de résistances électriques agencées pour répartir uniformément la température de chauffage sur toute la surface de la cuve réactionnelle indépendamment de l'emplacement des cupules. La plaque de chauffage peut

être opaque, et est munie dans ce cas d'une pluralité de trous s'étendant coaxialement dans l'alignement des cupules de manière à autoriser le passage du faisceau lumineux du dispositif de mesure optique.

Selon un mode de réalisation préférentiel, la plaque de chauffage est transparente, et est formée par une plaque en verre de faible épaisseur, sur la face inférieure de laquelle sont imprimées les résistances par un procédé de dépôt à couche mince, ou tout autre procédé de revêtement. La plaque de chauffage en verre évite tout écoulement de liquide, et l'efficacité du chauffage est maximum, car la plaque est placée juste en-dessous des cupules. Une plaquette transparente non trouée peut également être accolée sous la plaque de chauffage opaque à trous.

Le volume de chauffage est placé juste en-dessous de la microplaque, laquelle se trouve chauffée par convection de la manière la plus économique possible, étant donné que la chaleur adopte naturellement une direction ascendante.

Selon une caractéristique de l'invention, un dispositif préchauffeur des réactifs est intégré dans l'unité de prélèvement, et comporte:

- un filament chauffant enroulé autour d'un tube métallique à faible inertie 25 thermique,
 - une paire de capteurs de température agencés aux extrémités du tube pour mesurer les valeurs de la température du liquide réactif prélevé, et la température d'injection dans la cupule,
- et un circuit de régulation destiné à ajuster la puissance électrique consommée
 par le filament chauffant.

Selon une autre caractéristique de l'invention, l'unité de prélèvement comprend de plus un dispositif de mixage piloté par un électro-aimant pour provoquer un mouvement d'oscillation alternatif de la pipette lorsque cette demière se trouve en position abaissée dans la cupule de la cuve réactionnelle, de manière à brasser le mélange échantillons et réactifs.

Préférentiellement, chaque unité de prélèvement est pourvue d'un détecteur de niveau capacitif permettant d'arrêter le mouvement de descente de la pipette d'aspiration légèrement en-dessous de la surface du liquide à prélèver.

10

15

Description sommaire des dessins

D'autres avantages et caractéristiques ressortiront plus clairement de la description qui va suivre d'un mode de réalisation de l'invention donné à titre d'exemple non limitatif, et représenté aux dessins annexés dans lesquels:

- la figure 1 est une vue schématique en perspective d'un analyseur biochimique équipé d'un module de prélèvement et d'une cuve réactionnelle selon l'invention;
- la figure 2 montre une vue en coupe des unités de prélèvement, et de la cuve réactionnelle de la figure 1;
 - les figures 3 et 4 représentent des variantes de réalisation du système de chauffage de la cuve réactionnelle;
- la figure 5 est une vue de profil du module de prélèvement de la figure 2, représentant le dispositif de mixage.

Description d'un mode de réalisation préférentiel

- 30 Sur la figure 1, un analyseur 10 biochimique est composé:
 - d'un module de stockage 12 à plateau 14 rotatif de support des tubes d'échantillons 16 et des tubes de réactifs 18.
- d'un module d'analyse 20 formé par une cuve réactionnelle 22 à cupules 23 dans lesquelles s'effectue le mélange échantillon-réactif pour une analyse
 photométrique effectuée par un dispositif de mesure optique décrit dans la demande de brevet français N° 9712757 du 8/10/1998,

5 - et d'un module de prélèvement 24 pour transférer des quantités prédéterminées d'échantillons et de réactifs du plateau 14 vers la cuve réactionnelle 22, et en assurer le mélange dans les cupules 23.

Le plateau 14 du module de stockage 12 comporte une première couronne 26 externe supportant les tubes d'échantillons 16, renfermant notamment du sang, sérum, plasma, etc..., selon le type d'analyse à effectuer, et une deuxième couronne 28 interne concentrique portant les tubes de réactifs 18.

Les échantillons sont contenus d'une manière classique dans des tubes primaires formés par des éprouvettes standardisées de 5ml. Les réactifs sont conditionnés dans des tubes primaires standards de 10ml, ce qui permet directement de disposer d'un système d'identification analogue à celui des échantillons. Un lecteur de code à barres 42 est disposé à cet effet à la périphérie du plateau 14 pour le repérage de l'ensemble des tubes 16, 18 à travers un hublot 48.

Le plateau 14 rotatif est logé dans une enceinte 44 isothermique pour minimiser les échanges calorifiques avec l'extérieur. L'enceinte 44 est pourvue d'un dispositif de refroidissement 46 à effet Peltier pour maintenir les échantillons et les réactifs à une température adéquate de conservation, par exemple 9°C. Le dissipateur 48 du dispositif de refroidissement 46 est légèrement incliné, et est muni d'un réceptacle 50 équipé d'une buse d'évacuation 52 des condensats.

La cuve réactionnelle 22 à cupules 23 du module d'analyse 20 biochimique et hémostatique est formée par une microplaque fixe, réalisée en matériau transparent pour autoriser le passage vertical du faisceau lumineux issu du dispositif de mesure photométrique et colorimétrique décrit dans la demande de brevet français N° 9712757 du 8/10/1998.

35 Le module de prélèvement 24 est porté par un chariot mobile 51 à trois axes de liberté pour transférer les liquides d'échantillons et de réactifs vers les

- emplacements appropriés de la cuve réactionnelle 22. L'analyse du mélange échantillons et réactifs s'effectue dans les cupules 23 de la cuve réactionnelle 22, à une température constante correspondant à la température du corps humain, de l'ordre de 37°C.
- 10 La mise en température de la cuve réactionnelle 22 est réalisée avec un minimum de déperdition de chaleur, tout en permettant une totale liberté de déplacement de la tête de mesure (non représentée) sous la microplaque. Cette demière prend appui sur une plaque de chauffage 54, laquelle est positionnée près de la partie inférieure des cupules 23.

- Sur la figure 2, la plaque de chauffage 54 comprend des résistances 56 électriques agencées sur toute la surface de manière à assurer le chauffage par convection de la cuve réactionnelle 22. Le chauffage par effet Joule des résistances 56 de la plaque 54 est contrôlé par un circuit de régulation 58 à détecteur thermique. L'ensemble est agencé pour répartir uniformément la température de chauffage sur toute la surface, indépendamment de l'emplacement des cupules 23 sur la cuve réactionnelle 22, et pour assurer une régulation satisfaisante de la température à 37°C.
- On remarque sur les figures 2 à 4 que le faisceau lumineux 60 du dispositif de mesure optique est dirigé dans chaque cupule 23 de la cuve réactionnelle 22 selon un axe vertical qui traverse la plaque de chauffage 54. A cet effet, la plaque de chauffage 54 selon la figure 3 peut être opaque, en étant munie d'une pluralité de trous 62 s'étendant coaxialement avec les cupules 23. La répartition des trous 62 permet le passage du faisceau lumineux 60, mais présente l'inconvénient de souiller l'intérieur de l'analyseur 10 en cas de fuite accidentelle de liquide.
- Cet inconvénient peut être évité selon le dispositif de la figure 2 en utilisant une plaque de chauffage 54 transparente, formée par un verre spécial de faible épaisseur transmettant les rayons ultra-violets. Les résistances 56 peuvent être

imprimées sur la face inférieure de la plaque en verre par un procédé de dépôt par couche mince, ou par tout autre procédé connu de l'homme de l'art. L'emplacement des réseaux de résistances 56 est choisi pour dégager les aires optiques des cupules 23. La plaque de chauffage 54 en verre évite tout écoulement de liquide, et l'efficacité du chauffage est maximum, car la plaque 54 est placée juste en-dessous des cupules 23.

La figure 4 montre la plaque de chauffage 54 selon la figure 3 insérée entre la base de la cuve réactionnelle 22 et une plaquette transparente 64 non trouée.

- Sur la figure 2, la partie supérieure représente le dispositif de transfert de liquide équipant le module de prélèvement 24. Il réalise les trois fonctions suivantes:
 - le prélèvement des échantillons et des réactifs stockés dans les tubes d'échantillons 16 et les tubes de réactifs 18 du plateau 14 rotatif se trouvant dans l'enceinte 44 à la température froide de 9°C;
 - l'acheminement des prélèvements vers les cupules 23 de la cuve réactionnelle 22 se trouvant à la température chaude de 37°C,
 - et le mixage du mélange dans les cupules 23 pour un développement homogène de la réaction biochimique.

Le dispositif de transfert comporte une paire d'unités de prélèvement 66A, 66B automatique équipées chacune d'une pipette d'aspiration 68A, 68B rétractable, destinée à être mis en contact avec les liquides, soit dans les tubes 16, 18 du plateau 14 lors du prélèvement , soit dans les cupules 23 de la cuve réactionnelle 22 après le transfert. Les unités de prélèvement 66A, 66B sont reliées à au moins une pompe 70, 71 de précision assurant le prélèvement et la restitution des échantillons et des réactifs. Un système de lavage des pipettes 68A, 68B est également prévu entre chaque phase de prélèvement.

35 L'unité de prélèvement 66A ou 66B est dotée avantageusement d'un dispositif préchauffeur 72 rapide pour assurer la mise à température du mélange

20

25

réactionnelle, en tenant compte de la différence de température entre le module de stockage 12 (t=9°C) et la cuve réactionnelle 22 (t=37°C). Le dispositif préchauffeur 72 possède une très faible inertie thermique, et comprend un tube 74 métallique, notamment en acier inoxydable ayant un diamètre de l'ordre de 3mm, revêtu sur sa surface interne d'une mince couche de protection en polytétrafluoréthylène pour éviter toute contamination. Un filament chauffant 76 est enroulé autour de la surface latérale externe du tube 74 pour chauffer rapidement le liquide réactif traversant la unité de prélèvement 66A. A chaque extrémité du tube 74 est monté un capteur de température 78, 80 permettant de connaître avec précision la valeur de la température du liquide prélevé dans les tubes de réactifs 18, et la température finale d'injection dans la cupule 23. Chaque capteur de température 78, 80 est formé à titre d'exemple par une bague en cuivre associée par soudure avec un fil en constantan pour constituer un thermocouple. D'autres technologies sont possibles pour réaliser les capteurs de température 78, 80.

1.0

Le filament chauffant 76 et les capteurs de température 78, 80 sont connectés électriquement à un circuit de régulation 82 destiné à ajuster la puissance électrique au filament chauffant 76 en fonction de la température du liquide prélevé, du volume total de liquide à prélever, et du débit de prélèvement.

Sur la figure 5, l'homogénéisation du mélange réactionnel est assuré par un dispositif de mixage 84 réalisé par un mouvement de battement de la pipette 68A d'échantillons dans le mélange réactionnel à l'intérieur de la cupule 23 appropriée. Les vibrations mécaniques sont engendrées par un électro-aimant 86 agissant sur la pipette 68A par l'intermédiaire d'un levier d'actionnement 88 articulé. Lorsque la pipette 68A d'échantillons se trouve dans la cupule 23, l'extrémité du levier 88 se trouve en regard d'une pièce butoir 90 en métal élastique solidaire de la pipette 68A. L'alimentation de l'électro-aimant 86 provoque un mouvement d'oscillation alternatif de la pipette 68A (voir flèche F) pour assurer le mixage du mélange réactionnel. La fréquence d'oscillation forcée de la pipette 68A est ajustable par l'alimentation de l'électro-aimant 86, et une

5 vis de réglage (non représentée) coopère avec le levier d'actionnement 88 pour régler l'amplitude des oscillations mécaniques. Il en résulte un brassage du mélange réactionnel sans formation de bulles d'air susceptibles d'affecter la précision de mesure par déformation du ménisque. En mode de prélèvement ou de transfert, le levier 88 se trouve en position de repos, et l'électro-aimant 86 10 n'est pas alimenté.

Sur la figure 2, l'unité de prélèvement 66A est équipée à la fois d'un dispositif préchauffeur 72 et d'un dispositif de mixage 84. Pour des raisons d'industrialisation, l'autre unité de prélèvement 66B juxtaposée peut avoir une structure identique. Le dispositif préchauffeur 72 est actif uniquement si l'une des 15 unités de prélèvement est utilisée pour les liquides réactifs. Dans ce cas, le dispositif de mixage 84 reste inactif en inhibant toute alimentation de l'électroaimant 86. Pour l'autre unité de prélèvement utilisée pour les échantillons, c'est le fonctionnement inverse qui neutralise le dispositif préchauffeur 72, et active le dispositif de mixage 84 lorsque la pipette 68A correspondante se trouve en position abaissée à l'intérieur de la cupule 23. Lors de la séquence de préparation du mélange réactionnel, les réactifs sont généralement introduits dans les cupules 23 avant les échantillons.

Pour minimiser les contaminations, les pipettes 68A, 68B en position abaissée, 25 doivent tremper dans le liquide jusqu'à une profondeur minimum. Un dispositif de détection capacitive permet d'arrêter le mouvement de descente des pipettes 68A, 68B à quelques millimètres en-dessous de la surface du liquide à prélever. Le dispositif de détection comprend un circuit oscillateur dont la fréquence varie avec la différence de capacité électrique entre l'air et le liquide. 30

Revendications

10

- 1. Analyseur biochimique comprenant:
- un module de stockage (12) à plateau (14) de support des tubes d'échantillons (16) et des tubes de réactifs (18),
- 15 un module de prélèvement (24) comprenant une paire d'unités de prélèvement (66A, 66B) automatique à fonctionnement indépendant, équipées chacune d'une pipette d'aspiration (68A, 68B) rétractable pour transférer des quantités prédéterminées d'échantillons et de réactifs du plateau (14) vers une cuve réactionnelle (22) d'un module d'analyse (20),
- et des moyens de régulation pour assurer une température d'analyse prédéterminée dans l'analyseur, caractérisé en ce que:
 - la cuve réactionnelle (22) est chauffée par convection au moyen d'une plaque de chauffage (54) disposée au voisinage de la partie inférieure des cupules (23), et contrôlée par un circuit de régulation (58) à détection thermique,
 - au moins une unité de prélèvement (66A, 66B) est dotée d'un dispositif préchauffeur (72) rapide pour la mise à température du liquide réactif avant son introduction dans les cupules (23) de ladite cuve réactionnelle (22).

30

35

25

2. Analyseur biochimique selon la revendication 1, caractérisé en ce que la plaque de chauffage (54) comprend un réseau de résistances (56) électriques agencées pour répartir uniformément la température de chauffage sur toute la surface de la cuve réactionnelle (22) indépendamment de l'emplacement des cupules (23).

3. Analyseur biochimique selon la revendication 2, caractérisé en ce que la plaque de chauffage (54) est opaque, et est munie d'une pluralité de trous (62) s'étendant coaxialement dans l'alignement des cupules (23) de manière à autoriser le passage du faisceau lumineux du dispositif de mesure optique.

10

4. Analyseur biochimique selon la revendication 2, caractérisé en ce que la plaque de chauffage (54) est transparente, et est formée par une plaque en verre continue de faible épaisseur, sur la face inférieure de laquelle sont imprimées les résistances (56).

20

15

5. Analyseur biochimique selon la revendication 3, caractérisé en ce que une plaquette transparente (64) non trouée est accolée sous la plaque de chauffage (54) opaque à trous (62).

25

6. Analyseur biochimique selon la revendication 1, caractérisé en ce que le dispositif préchauffeur (72) de l'unité de prélèvement (66A, 66B) comporte: - un filament chauffant (76) enroulé autour d'un tube (74) métallique à faible inertie

thermique,

- une paire de capteurs de température (78, 80) agencés aux extrémités du tube (74) pour mesurer les valeurs de la température du liquide réactif prélevé, et la température d'injection dans la cupule (23),

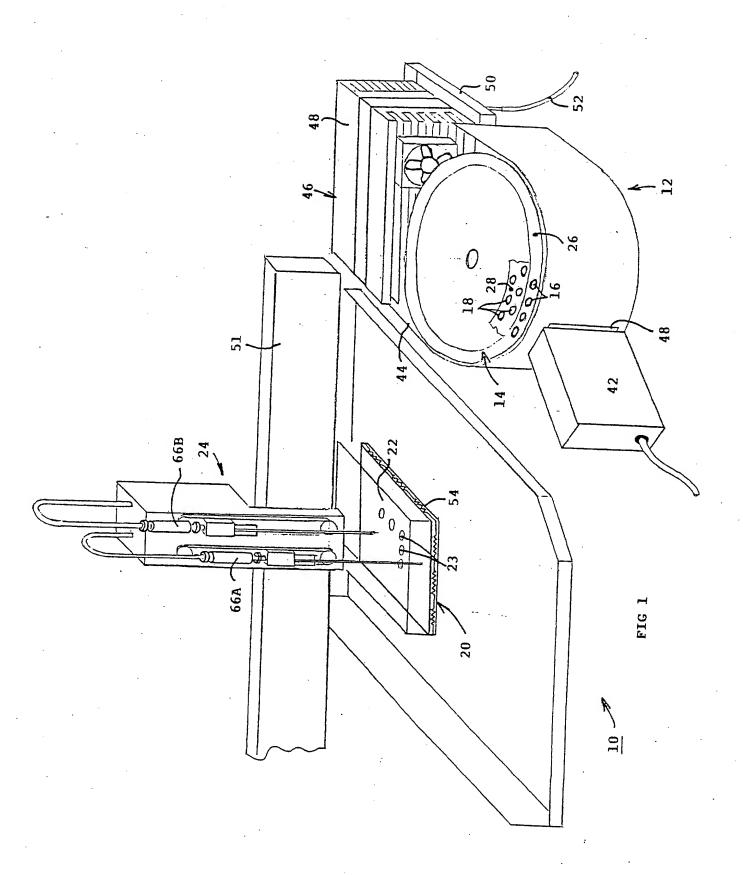
30

- et un circuit de régulation (82) destiné à ajuster la puissance électrique consommée par le filament chauffant (76).

35

7. Analyseur biochimique selon la revendication 1 ou 6, caractérisé en ce que l'unité de prélèvement (66A, 66B) comprend de plus un dispositif de mixage (84) piloté par un électro-aimant (86) pour provoquer un mouvement d'oscillation

- alternatif de la pipette (68A) lorsque cette demière se trouve en position abaissée dans la cupule (23) de la cuve réactionnelle (22) de manière à brasser le mélange échantillons et réactifs.
- 8. Analyseur biochimique selon la revendication 7, caractérisé en ce que l'électroaimant (86) agit sur un levier d'actionnement (88) coopérant avec une pièce butoir (90) en métal élastique solidaire de la pipette (68A).
- 9. Analyseur biochimique selon l'une des revendications 1 à 8, caractérisé en ce que chaque unité de prélèvement (66A, 66B) est pourvue d'un détecteur de niveau capacitif permettant d'arrêter le mouvement de descente de la pipette (68A, 68B) légèrement en-dessous de la surface du liquide à prélever.



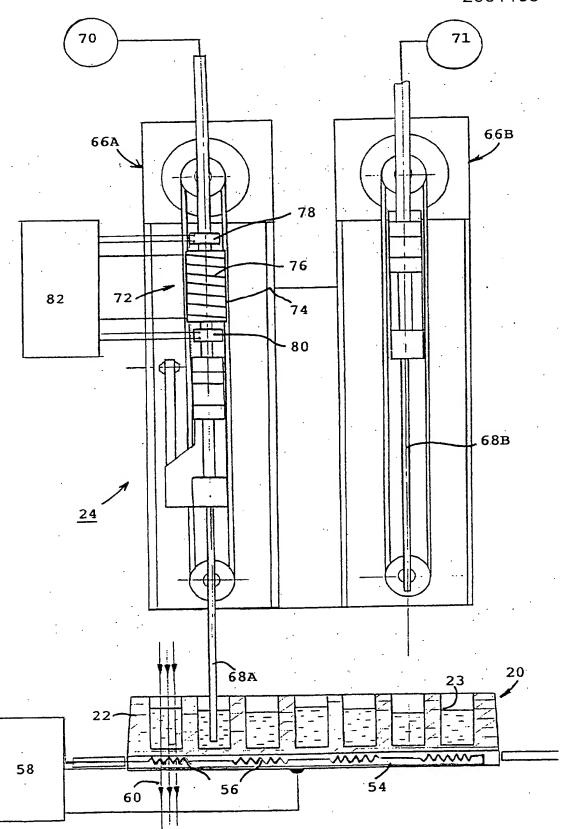


FIG 2

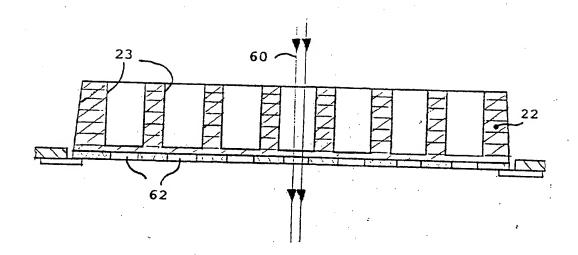


FIG 3

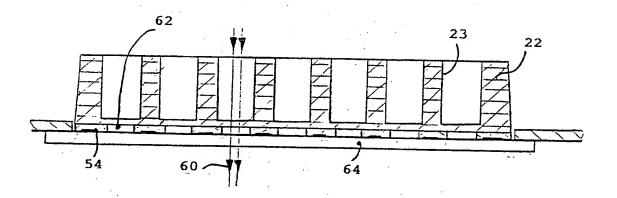


FIG 4

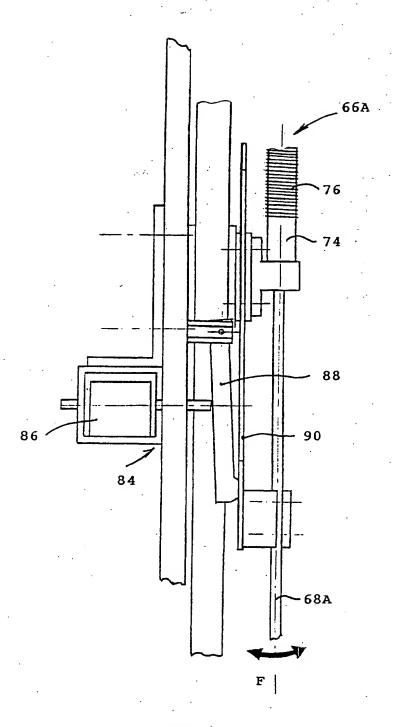


FIG 5





RAPPORT DE RECHERCHE PRÉLIMINAIRE

N° d'enregistrement national

établi sur la base des dernières revendications déposées avant le commencement de la recherche

FA 584769 FR 9914361

DOC	JMENTS CONSIDÉRÉS COMME PERTINENTS	Revendication(s)	Classement attribué
atégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes		à l'invention par l'INPI
1	WO 96 07918 A (SEAC SRL; INNOCENTI ALBERTO (IT)) 14 mars 1996 (1996-03-14) * page 1, ligne 6 - page 1, ligne 9 * * page 2, ligne 3 - page 2, ligne 15 * * page 5, ligne 11 - page 5, ligne 30 * * page 6, ligne 11 - page 7, ligne 6 * * page 8, ligne 1 - page 9, ligne 11 * * page 9, ligne 29 - page 12, ligne 2 * * page 12, ligne 24 - page 13, ligne 20 * * page 14, ligne 29 - page 15, ligne 10 * * page 15, ligne 18 - page 15, ligne 29 * * page 17, ligne 18 - page 17, ligne 36 * * page 19, ligne 19 - page 21, ligne 5 * * page 21, ligne 29 - page 22, ligne 24 * * figures 1-13 *	1,2,6-9	G01N35/00 G05D23/19 H05B3/00
	US 4 054 416 A (DUFF IAN DAVID) 18 octobre 1977 (1977-10-18) * colonne 1, ligne 47 - colonne 2, ligne 12 * * colonne 2, ligne 31 - colonne 2, ligne 68 * * colonne 3, ligne 39 - colonne 4, ligne 29 * * colonne 5, ligne 22 - colonne 6, ligne 24 * * colonne 7, ligne 25 - colonne 7, ligne 32 * * figures 1,2 *		DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHÉS (Int.CL.7) GO1N BO1L
: particu : particu autre d	Date d'achèvement de la recherche 24 juillet 2000 EGORIE DES DOCUMENTS CITÉS I : théorie ou principe E : document de breve lièrement pertinent à lui seul lièrement pertinent en combinaison avec un ocument de la même catégorie - D: cité dans la deman	Koch, à la base de l'inve at bénéficiant d'une et qui n'a été publi	ntion e date antérieure é qu'à cette date

EPO FORM 1503 12.99 (P04C14)



RAPPORT DE RECHERCHE **PRÉLIMINAIRE**

établi sur la base des dernières revendications déposées avant le commencement de la recherche

N° d'enregistrement national

FA 584769 FR 9914361

שטטכנ	JMENTS CONSIDÉRÉS COMME PERTINENTS Citation du document avec indication, en cas de besoin	Revendication(s) concernée(s)	à l'invention par l'INPI
atégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes	·	
f	US 5 814 277 A (KLEINMAN NORMAN M ET AL) 29 septembre 1998 (1998-09-29) * colonne 1, ligne 36 - colonne 2, ligne 3	7-9	
	* colonne 2, ligne 42 - colonne 2, ligne 60 *		
	* colonne 3, ligne 52 - colonne 3, ligne 65 *		
	* colonne 4, ligne 13 - colonne 4, ligne 60 *		
	* colonne 5, ligne 35 - colonne 6, ligne 31 *		
	* colonne 8, ligne 19 - colonne 8, ligne 56 *		
	* colonne 9, ligne 19 - colonne 9, ligne 40 *		
	* figures 1-13 *		
A	US 5 352 963 A (GARAND STEVEN A ET AL) 4 octobre 1994 (1994-10-04)	1,3,5-8	
	* colonne 4, ligne 46 - colonne 5, ligne 64 *		DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHÉS (Int.CL.7)
	* colonne 6, ligne 10 - colonne 6, ligne 32 *		
	* colonne 7, ligne 17 - colonne 7, ligne 47 * * colonne 7, ligne 61 - colonne 7, ligne		
	66 * * colonne 8, ligne 42 - colonne 8, ligne		
	48 * * colonne 9, ligne 25 - colonne 9, ligne		·
	68 * * colonne 12, ligne 29 - colonne 13, ligne		
	3 * * colonne 13, ligne 62 - colonne 15, ligne		
	30 * * figures 1-22 *		
	-/		
			. :
	Date d'achèvement de la recherche	1	Examinateur
	24 juillet 2000	Koc	h, A
X : pa Y : pa au	CATÉGORIE DES DOCUMENTS CITÉS T : theorie ou princi E : document de br riculièrement peninent à lui seul à la date de dép	evet bénéficiant o ot et qui n'a été p à une date poster nande	l'une date antérieure ublié qu'à cette date

L : cité pour d'autres raisons

& : membre de la même famille, document correspondant

A : arrière-plan technologique
O : divulgation non-écrite
P : document intercalaire



INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE

RAPPORT DE RECHERCHE PRÉLIMINAIRE

N° d'enregistrement national

FA 584769

	UMENTS CONSIDÉ	RÉS COMME P	ERTINENTS	Revendication(s		é
Catégorie	Offation du document a des parties p	ec indication, en cas de t ertinentes	besoin,	35.10011188(3)	à l'Invention par l'Il	NPI
;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;	EP 0 289 789 A 9 novembre 1988 * colonne 1, lig * colonne 3, lig 20 * * colonne 5, lig 46 * colonne 6, lig * colonne 8, lig * colonne 12, lig * colonne 12, lig * colonne 13,	(JAPAN TECTRON (1988-11-09) Ine 7 - colonn Ine 47 - colon Ine 37 - colon Ine 39 - colon Ine 54 - colon Ine 29 - colon Ine 8 - colonne	13 4 8 e			
	colonne 15. lia			1	2011	
1 -	* figures 1-15 *		, right	-	DOMAINES TECHNIQUE RECHERCHÉS (Int.	JES CL.7)
			-/			
					٠.	
	·					
	·					
	4		•			
					•	
			· · ·			
	-	Date d'achèvemen		1	minateur	
CATÉG	ORIE DES DOCUMENTS CITE		llet 2000	Koch,		
particulière particulière autre docu	ement pertinent à lui seul ement pertinent en combinaisor iment de la même catégorie an technologique	n avec un	T: théorie ou principe E: document de brev à la date de dépôt de dépôt ou gu'à :	à la base de l'invent et bénéficiant d'une d et qui n'a été publié ne date postérieure. nde		

1

EPO FORM 1503 12.99 (P04C14)



RAPPORT DE RECHERCHE PRÉLIMINAIRE

N° d'enregistrement national

établi sur la base des demières revendications déposées avant le commencement de la recherche

FA 584769 FR 9914361

DOCU	IMENTS CONSIDÉRÉS COMME PERTINENTS	Revendication(s) concernée(s)	Classement attribué à l'Invention par l'INPI
atégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes		
A	US 5 653 940 A (WOYANSKY GEORGE J ET AL 5 août 1997 (1997-08-05) * colonne 2, ligne 10 - colonne 2, ligne 33 * * colonne 8, ligne 43 - colonne 8, ligne		
	* * colonne 9, ligne 8 - colonne 9, ligne		
	* colonne 13, ligne 44 - colonne 14, lig 9 * * colonne 14, ligne 12 - colonne 14, lig		
	40 * * colonne 15, ligne 52 - colonne 16, lig 9 *		
	* colonne 18, ligne 63 - colonne 19, lig 23 * * colonne 25, ligne 45 - colonne 27, lig 31 *		
	* colonne 29, ligne 1 - colonne 29, lign 51 * * colonne 33, ligne 19 - colonne 33, lig		DOMAINES TECHNIQUES
į	58 * * colonne 34, ligne 51 - colonne 36, lig		RECHERCHÉS (Int.CL.7)
	* figures 1-80 * * colonne 51, ligne 17 - colonne 51, lig 31 *	ne	
			·
·			
	Date d'achèvement de la recherche 24 juillet 200	00 Koc	Examinateur h, A
X : pari Y : pari autr A : arri	CATÉGORIE DES DOCUMENTS CITÉS T théorie ou p E : document d à la date de de dépôt ou de dépôt ou re document de la même catégorie D : cité dans la ère—plan technologique	nincipe à la base de l'i le brevet bénéficiant d dépôt et qui n'a été p qu'à une date postéri demande autres raisons	nvention 'une date antérieure ublié qu'à cette date eure.
O:divi P:doo			ument correspondant

		<u>™</u> ₹ wb					
2							
i e			`		, A.	0 0 0	į.
()					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		,
				**			
					*		٠.
				1 (1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
jr : Politica Politica		A STATE OF THE STA		*		* 1.4	
			e		*		
e. E.					81.		
i.							
5				•			
					* * * (- *)		
	,			•			
				in in the second			
2	÷ •			Y .	•	-2	
					4.5		
			* * *				
						•	
						1-	
			•		*	**	
	***		· .				
	o.*						
						W	
		7 - 7 -			*		
		**					
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· //			
			y				
				•			
		•				,	
	•						
	•	•					
			•				
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		e - 1			
				5.			
					nui.		
		•					
		•					
				* . * :.		•	